

This is a preview - click here to buy the full publication



IEC 62599-1

Edition 1.0 2010-05

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

---

**Alarm systems –  
Part 1: Environmental test methods**

**Systèmes d'alarme –  
Partie 1: Méthodes d'essais d'environnement**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

W

---

ICS 13.320

ISBN 978-2-88910-923-4

## CONTENTS

FOREWORD.....	7
INTRODUCTION.....	9
1 Scope.....	10
2 Normative references.....	11
3 Terms, definitions and abbreviations .....	11
3.1 Terms and definitions .....	12
3.2 Abbreviations.....	12
4 Environmental classes .....	13
5 Standard laboratory conditions .....	13
6 Tolerances .....	13
7 Information to be included in the relevant product standard .....	13
8 Dry heat (operational) .....	14
8.1 Object of the test.....	14
8.2 Principle .....	14
8.3 Test procedure .....	14
8.3.1 General .....	14
8.3.2 Initial measurements.....	14
8.3.3 State of specimen during conditioning .....	15
8.3.4 Conditioning .....	15
8.3.5 Measurements during conditioning .....	15
8.3.6 Final measurements .....	15
9 Dry heat (endurance).....	15
9.1 Object of the test.....	15
9.2 Principle .....	15
9.3 Test procedure .....	15
9.3.1 General .....	15
9.3.2 Initial measurements.....	15
9.3.3 State of specimen during conditioning .....	16
9.3.4 Conditioning .....	16
9.3.5 Measurements during conditioning .....	16
9.3.6 Final measurements .....	16
10 Cold (operational).....	16
10.1 Object of the test.....	16
10.2 Principle .....	16
10.3 Test procedure .....	16
10.3.1 General .....	16
10.3.2 Initial measurements.....	16
10.3.3 State of specimen during conditioning .....	17
10.3.4 Conditioning .....	17
10.3.5 Measurements during conditioning .....	17
10.3.6 Final measurements .....	17
11 Temperature change (operational).....	17
11.1 Object of the test.....	17
11.2 Principle .....	17
11.3 Test procedure .....	17

11.3.1	General .....	17
11.3.2	Initial measurements.....	17
11.3.3	State of specimen during conditioning .....	17
11.3.4	Conditioning .....	18
11.3.5	Measurements during conditioning .....	18
11.3.6	Final measurements .....	18
12	Damp heat, steady state (operational).....	18
12.1	Object of the test.....	18
12.2	Principle .....	18
12.3	Test procedure .....	18
12.3.1	General .....	18
12.3.2	Initial measurements.....	18
12.3.3	State of specimen during conditioning .....	19
12.3.4	Conditioning .....	19
12.3.5	Measurements during conditioning .....	19
12.3.6	Final measurements .....	19
13	Damp heat, steady state (endurance).....	19
13.1	Object of the test.....	19
13.2	Principle .....	19
13.3	Test procedure .....	19
13.3.1	General .....	19
13.3.2	Initial measurements.....	20
13.3.3	State of specimen during conditioning .....	20
13.3.4	Conditioning .....	20
13.3.5	Measurements during conditioning .....	20
13.3.6	Final measurements .....	20
14	Damp heat, cyclic (operational).....	20
14.1	Object of the test.....	20
14.2	Principle .....	20
14.3	Test procedure .....	20
14.3.1	General .....	20
14.3.2	Initial measurements.....	21
14.3.3	State of specimen during conditioning .....	21
14.3.4	Conditioning .....	21
14.3.5	Measurements during conditioning .....	21
14.3.6	Final measurements .....	21
15	Damp heat, cyclic (endurance).....	21
15.1	Object of the test.....	21
15.2	Principle .....	21
15.3	Test procedures .....	21
15.3.1	General .....	21
15.3.2	Initial measurements.....	22
15.3.3	State of specimen during conditioning .....	22
15.3.4	Conditioning .....	22
15.3.5	Measurements during conditioning .....	22
15.3.6	Final measurements .....	22
16	Water ingress (operational).....	22
16.1	Object of the test.....	22
16.2	Principle .....	22

16.3	Test procedure .....	22
16.3.1	General .....	22
16.3.2	Initial measurements.....	22
16.3.3	State of specimen during conditioning .....	23
16.3.4	Conditioning .....	23
16.3.5	Measurements during conditioning .....	23
16.3.6	Final measurements .....	24
17	Sulphur dioxide ( $\text{SO}_2$ ) (endurance) .....	24
17.1	Object of the test .....	24
17.2	Principle .....	24
17.3	Test procedure .....	24
17.3.1	General .....	24
17.3.2	Initial measurements.....	24
17.3.3	State of specimen during conditioning .....	24
17.3.4	Conditioning .....	24
17.3.5	Measurements during conditioning .....	25
17.3.6	Final measurements .....	25
18	Salt mist, cyclic (endurance) .....	25
18.1	Object of the test .....	25
18.2	Principle .....	25
18.3	Test procedure .....	25
18.3.1	General .....	25
18.3.2	Initial measurements.....	25
18.3.3	State of specimen during conditioning .....	25
18.3.4	Conditioning .....	25
18.3.5	Measurements during conditioning .....	26
18.3.6	Final measurements .....	26
19	Shock (operational).....	26
19.1	Object of the test .....	26
19.2	Principle .....	26
19.3	Test procedure .....	26
19.3.1	General .....	26
19.3.2	Initial measurements.....	27
19.3.3	State of specimen during conditioning .....	27
19.3.4	Conditioning .....	27
19.3.5	Measurements during conditioning .....	27
19.3.6	Final measurements .....	28
20	Impact (operational).....	28
20.1	Object of the test .....	28
20.2	Principle .....	28
20.3	Test procedure .....	28
20.3.1	General .....	28
20.3.2	Initial measurements.....	28
20.3.3	State of specimen during conditioning .....	28
20.3.4	Conditioning .....	28
20.3.5	Measurements during conditioning .....	29
20.3.6	Final measurements .....	29
21	Free fall (operational) .....	29
21.1	Object of the test .....	29

21.2 Principle .....	29
21.3 Test procedure .....	29
21.3.1 General .....	29
21.3.2 Initial measurements .....	29
21.3.3 State of specimen during conditioning .....	29
21.3.4 Conditioning .....	29
21.3.5 Measurements during conditioning .....	30
21.3.6 Final measurements .....	30
22 Vibration, sinusoidal (operational) .....	30
22.1 Object of the test .....	30
22.2 Principle .....	30
22.3 Test procedure .....	30
22.3.1 General .....	30
22.3.2 Initial measurements .....	30
22.3.3 State of specimen during conditioning .....	31
22.3.4 Conditioning .....	31
22.3.5 Measurements during conditioning .....	31
22.3.6 Final measurements .....	31
23 Vibration, sinusoidal (endurance) .....	31
23.1 Object of the test .....	31
23.2 Principle .....	31
23.3 Test procedure .....	31
23.3.1 General .....	31
23.3.2 Initial measurements .....	32
23.3.3 State of specimen during conditioning .....	32
23.3.4 Conditioning .....	32
23.3.5 Measurements during conditioning .....	32
23.3.6 Final measurements .....	32
24 Simulated solar radiation, temperature rise (operational) .....	32
24.1 Object of the test .....	32
24.2 Principle .....	32
24.3 Test procedure .....	33
24.3.1 General .....	33
24.3.2 Initial measurements .....	33
24.3.3 State of specimen during conditioning .....	33
24.3.4 Conditioning .....	33
24.3.5 Measurements during conditioning .....	33
24.3.6 Final measurements .....	33
25 Simulated solar radiation, surface degradation (endurance) .....	33
25.1 Object of the test .....	33
25.2 Principle .....	33
25.3 Test procedure .....	34
25.3.1 General .....	34
25.3.2 Initial measurements .....	34
25.3.3 State of specimen during conditioning .....	34
25.3.4 Conditioning .....	34
25.3.5 Measurements during conditioning .....	34
25.3.6 Final measurements .....	34
26 Dust tightness (endurance) .....	34

26.1 Object of the test .....	34
26.2 Principle .....	34
26.3 Test procedure .....	35
26.3.1 General .....	35
26.3.2 Initial measurements.....	35
26.3.3 State of specimen during conditioning .....	35
26.3.4 Conditioning .....	35
26.3.5 Measurements during conditioning .....	36
26.3.6 Final measurements .....	36
Bibliography .....	37
Figure 1 – Graph showing peak acceleration versus. specimen mass. ....	27
Table 1 .....	15
Table 2 .....	16
Table 3 .....	17
Table 4 .....	18
Table 5 .....	19
Table 6 .....	20
Table 7 .....	21
Table 8 .....	22
Table 9 .....	23
Table 10 .....	23
Table 11 .....	24
Table 12 .....	26
Table 13 .....	27
Table 14 .....	29
Table 15 .....	30
Table 16 .....	31
Table 17 .....	32
Table 18 .....	33
Table 19 .....	34
Table 20 .....	35
Table 21 .....	36

## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### ALARM SYSTEMS –

#### Part 1: Environmental test methods

#### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62599-1 has been prepared by IEC technical committee 79: Alarm and electronic security systems.

This standard is based on EN 50130-5 (1995) and its amendments 1 (1998) and 2 (2003).

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
79/276/FDIS	79/292/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 62599 series, under the general title *Alarm systems*, can be found on the IEC website.

The IEC 62599 series currently comprises this Part 1, covering environmental test methods, and Part 2, which deals with EMC immunity requirements.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## INTRODUCTION

The purpose of environmental testing is to demonstrate that the equipment can operate correctly in its service environment and that it will continue to do so for a reasonable time. Alarm system equipment is, however, installed in many very different environments and it would be impractical to test every aspect of the most extreme conceivable environmental conditions.

The tests and severities listed in this part of IEC 62599 are, therefore, intended to provide a practical series of tests to determine the ability of the equipment to withstand the failure mechanisms most likely to be produced by the environment, in which that type of equipment can be expected to be installed (i.e. the normal service environment). This part includes only service environments, which relate to equipment installed in general industrial/commercial premises. Hence it should be noted that, additional precautions may be necessary, in particular installations, where some aspects of the environment can be identified as being unusually severe. A special additional severity has been added to the cold test, to cater for the especially cold conditions found in the very north of Europe.

The tests are intended to demonstrate failures due to realistic service environments. However, some significant failure mechanisms are brought about by changes which occur slowly under these realistic service conditions. In order to make tests in a practical and economic time, it is sometimes necessary to accelerate these changes by intensifying the conditions (e.g. by increasing the level of an environmental parameter or by increasing the time or frequency of its application).

The tests in this standard are therefore divided into two types:

### Operational tests

In these tests, the specimen is subjected to test conditions, which correspond to the service environment. The object of these tests is to demonstrate the ability of the equipment to withstand and operate correctly in the normal service environment and/or to demonstrate the equipment's immunity to certain aspects of that environment. The specimen is therefore operational, its condition is monitored and it may be functionally tested during the conditioning for these tests.

### Endurance tests

In these tests, the specimen may be subjected to conditions more severe than the normal service environment in order to accelerate the effects of the normal service environment. The object of these tests is to demonstrate the equipment's ability to withstand the long-term effects of the service environment. Since the test is intended to study the residual rather than the immediate effects of test conditioning, the specimen is not normally supplied with power or monitored during the conditioning period.

This standard is intended to act as a source document for environmental tests, which can be referred to in product-specific standards for components of alarm systems which fall within its scope. In order to obtain consistency between these standards, the working groups drafting the product-specific standards should select the tests and severities recommended for the appropriate equipment and environmental classes, unless there are good technical reasons to do otherwise.

## ALARM SYSTEMS –

### Part 1: Environmental test methods

#### 1 Scope

This part of IEC 62599 specifies environmental test methods to be used for testing the system components of the following alarm systems, intended for use in and around buildings:

- a) access control systems, for security applications;
- b) alarm transmission systems<sup>1</sup>;
- c) CCTV systems, for security applications;
- d) combined and/or integrated systems;
- e) intruder and hold-up alarm systems;
- f) remote receiving and/or surveillance centres;
- g) social alarm systems.

This part specifies three equipment classes (fixed, movable and portable equipment) and four environmental classes.

The environmental classes only include the general service environments envisaged for equipment installed in typical residential, commercial and industrial environments. It may be necessary for the product standard to require additional or different environmental tests or severities where

- 1) there could be specific environmental problems (e.g. some different severities may be required for break glass detectors stuck to glass windows, due to the local extremes of temperature and humidity),
- 2) the test exposure falls within the intended detection phenomenon of the detector (e.g. during a vibration test on a seismic detector).

In order to provide reproducible test methods and to avoid the proliferation of technically similar test methods, the test procedures have been chosen, where possible, from internationally accepted standards. (e.g. IEC publications). For specific guidance on these tests, reference should be made to the appropriate document, indicated in the relevant subclauses. For more general guidance and background information on environmental testing reference should be made to IEC 60068-1 and IEC 60068-3.

This standard does not specify

- i) the requirements or performance criteria to be applied, which should be specified in the relevant product standard,
- ii) special tests only applicable to a particular device (e.g. the effects of turbulent air draughts on ultrasonic movement detectors),
- iii) basic safety requirements, such as protection against electrical shocks, unsafe operation, insulation coordination and related dielectric tests,
- iv) tests relating to deliberate acts of damage or tampering.

---

<sup>1</sup> Apart from equipment which is part of a public communication network.

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1:1988, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60068-2-1:2007, *Environmental testing – Part 2-1: Tests – Test A: Cold*

IEC 60068-2-2:2007, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Test B: Dry heat*

IEC 60068-2-5:1975, *Environmental testing – Part 2-5: Tests – Test Sa: Simulated solar radiation at ground level*

IEC 60068-2-6:2007, *Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration, sinusoidal*

IEC 60068-2-14:2009, *Environmental testing – Part 2-14: Tests – Test N: Change of temperature*

IEC 60068-2-18:2000, *Environmental testing – Part 2-18: Tests – Test R and guidance: Water*

IEC 60068-2-27:2008, *Environmental testing – Part 2-27: Tests – Test Ea and Guidance: Shock*

IEC 60068-2-30:2005, *Environmental testing – Part 2-30 Test Db: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)*

IEC 60068-2-31:2008, *Environmental testing – Part 2-31: Tests – Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens*

IEC 60068-2-42:2003, *Environmental testing – Part 2-42: Tests – Test Kc: Sulphur dioxide test for contacts and connections*

IEC 60068-2-52:1996, *Environmental testing – Part 2-52: Tests – Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)*

IEC 60068-2-75:1997, *Environmental testing – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests*

IEC 60068-2-78:2001, *Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state*

IEC 60529:1989, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*  
Amendment 1 (1999)

IEC 62262:2002, *Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)*

## SOMMAIRE

AVANT-PROPOS .....	43
INTRODUCTION .....	45
1 Domaine d'application .....	46
2 Références normatives .....	47
3 Termes et définitions .....	47
3.1 Termes et définitions .....	48
3.2 Abréviations .....	48
4 Classes d'environnement .....	49
5 Conditions standard de laboratoire .....	49
6 Tolérances .....	49
7 Renseignements à inclure dans la norme de produit appropriée .....	49
8 Chaleur sèche (essai fonctionnel) .....	50
8.1 Objet de l'essai .....	50
8.2 Principe .....	50
8.3 Procédure d'essai .....	50
8.3.1 Généralités .....	50
8.3.2 Vérification initiale .....	51
8.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	51
8.3.4 Epreuve .....	51
8.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	51
8.3.6 Mesures finales .....	51
9 Chaleur sèche (endurance) .....	51
9.1 Objet de l'essai .....	51
9.2 Principe .....	51
9.3 Procédure d'essai .....	51
9.3.1 Généralités .....	51
9.3.2 Mesures initiales .....	52
9.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	52
9.3.4 Epreuve .....	52
9.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	52
9.3.6 Mesures finales .....	52
10 Froid (essai fonctionnel) .....	52
10.1 Objet de l'essai .....	52
10.2 Principe .....	52
10.3 Procédure d'essai .....	52
10.3.1 Généralités .....	52
10.3.2 Mesures initiales .....	53
10.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	53
10.3.4 Epreuve .....	53
10.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	53
10.3.6 Mesures finales .....	53
11 Variations de température (essai fonctionnel) .....	53
11.1 Objet de l'essai .....	53
11.2 Principe .....	53
11.3 Procédure d'essai .....	53

11.3.1	Généralités .....	53
11.3.2	Mesures initiales .....	53
11.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	54
11.3.4	Epreuve .....	54
11.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	54
11.3.6	Mesures finales .....	54
12	Essai continu en chaleur humide (essai fonctionnel).....	54
12.1	Objet de l'essai.....	54
12.2	Principe .....	54
12.3	Procédure d'essai .....	54
12.3.1	Généralités .....	54
12.3.2	Mesures initiales .....	55
12.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	55
12.3.4	Epreuve .....	55
12.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	55
12.3.6	Mesures finales .....	55
13	Essai continu de chaleur humide (essai d'endurance).....	55
13.1	Objet de l'essai.....	55
13.2	Principe .....	55
13.3	Procédure d'essai .....	56
13.3.1	Généralités .....	56
13.3.2	Mesures initiales .....	56
13.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	56
13.3.4	Epreuve .....	56
13.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	56
13.3.6	Mesures finales .....	56
14	Essai cyclique de chaleur humide (essai fonctionnel) .....	56
14.1	Objet de l'essai.....	56
14.2	Principe .....	56
14.3	Procédure d'essai .....	57
14.3.1	Généralités .....	57
14.3.2	Mesures initiales .....	57
14.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	57
14.3.4	Epreuve .....	57
14.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	57
14.3.6	Mesures finales .....	57
15	Essai cyclique de chaleur humide (essai d'endurance) .....	57
15.1	Objet de l'essai.....	57
15.2	Principe .....	57
15.3	Procédure d'essai .....	58
15.3.1	Généralités .....	58
15.3.2	Mesures initiales .....	58
15.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	58
15.3.4	Epreuve .....	58
15.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	58
15.3.6	Mesures finales .....	58
16	Pénétration d'eau (essai fonctionnel).....	58
16.1	Objet de l'essai.....	58
16.2	Principe .....	58

16.3	Procédure d'essai .....	59
16.3.1	Généralités .....	59
16.3.2	Mesures initiales .....	59
16.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	59
16.3.4	Epreuve .....	59
16.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	60
16.3.6	Mesures finales .....	60
17	Anhydride sulfureux ( $\text{SO}_2$ ) (essai d'endurance) .....	60
17.1	Objet .....	60
17.2	Principe .....	60
17.3	Procédure d'essai .....	61
17.3.1	Généralités .....	61
17.3.2	Mesures initiales .....	61
17.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	61
17.3.4	Epreuve .....	61
17.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	61
17.3.6	Mesures finales .....	61
18	Brouillard salin, essai cyclique (essai d'endurance) .....	61
18.1	Objet de l'essai .....	61
18.2	Principe .....	62
18.3	Procédure d'essai .....	62
18.3.1	Généralités .....	62
18.3.2	Mesures initiales .....	62
18.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	62
18.3.4	Epreuve .....	62
18.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	62
18.3.6	Mesures finales .....	62
19	Chocs (essai fonctionnel) .....	63
19.1	Objet de l'essai .....	63
19.2	Principe .....	63
19.3	Procédure d'essai .....	63
19.3.1	Généralités .....	63
19.3.2	Mesures initiales .....	63
19.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	63
19.3.4	Epreuve .....	63
19.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	64
19.3.6	Mesures finales .....	64
20	Impact (essai fonctionnel) .....	65
20.1	Objet de l'essai .....	65
20.2	Principe .....	65
20.3	Procédure d'essai .....	65
20.3.1	Généralités .....	65
20.3.2	Mesures initiales .....	65
20.3.3	Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	65
20.3.4	Epreuve .....	65
20.3.5	Mesures pendant l'épreuve .....	66
20.3.6	Mesures finales .....	66
21	Chute libre (essai fonctionnel) .....	66
21.1	Objet de l'essai .....	66

21.2 Principe .....	66
21.3 Procédure d'essai .....	66
21.3.1 Généralités .....	66
21.3.2 Mesures initiales .....	66
21.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	66
21.3.4 Epreuve .....	66
21.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	67
21.3.6 Mesures finales .....	67
22 Vibrations sinusoïdales (essai fonctionnel) .....	67
22.1 Objet de l'essai .....	67
22.2 Principe .....	67
22.3 Procédure d'essai .....	67
22.3.1 Généralités .....	67
22.3.2 Mesures initiales .....	67
22.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	67
22.3.4 Epreuve .....	67
22.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	68
22.3.6 Mesures finales .....	68
23 Vibrations sinusoïdales (essai d'endurance) .....	68
23.1 Objet de l'essai .....	68
23.2 Principe .....	68
23.3 Procédure d'essai .....	68
23.3.1 Généralités .....	68
23.3.2 Mesures initiales .....	68
23.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	69
23.3.4 Epreuve .....	69
23.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	69
23.3.6 Mesures finales .....	69
24 Rayonnement solaire simulé, élévation de température (essai fonctionnel) .....	69
24.1 Objet de l'essai .....	69
24.2 Principe .....	69
24.3 Procédure d'essai .....	70
24.3.1 Généralités .....	70
24.3.2 Mesures initiales .....	70
24.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	70
24.3.4 Epreuve .....	70
24.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	70
24.3.6 Mesures finales .....	70
25 Rayonnement solaire simulé, dégradation de surface (essai d'endurance) .....	70
25.1 Objet de l'essai .....	70
25.2 Principe .....	71
25.3 Procédure d'essai .....	71
25.3.1 Généralités .....	71
25.3.2 Mesures initiales .....	71
25.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	71
25.3.4 Epreuve .....	71
25.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	71
25.3.6 Mesures finales .....	71
26 Résistance à la poussière (essai d'endurance) .....	71

26.1 Objet de l'essai.....	72
26.2 Principe .....	72
26.3 Procédure d'essai.....	72
26.3.1 Généralités .....	72
26.3.2 Mesures initiales .....	72
26.3.3 Etat de l'échantillon pendant l'épreuve .....	72
26.3.4 Epreuve.....	72
26.3.5 Mesures pendant l'épreuve .....	73
26.3.6 Mesures finales .....	73
Bibliographie .....	74
Figure 1 – Graphique illustrant l'accélération crête en fonction de la masse de l'échantillon.....	64
 Tableau 1.....	51
Tableau 2.....	52
Tableau 3.....	53
Tableau 4.....	54
Tableau 5.....	55
Tableau 6.....	56
Tableau 7.....	57
Tableau 8.....	58
Tableau 9.....	59
Tableau 10.....	60
Tableau 11.....	61
Tableau 12.....	62
Tableau 13.....	64
Tableau 14.....	65
Tableau 15.....	66
Tableau 16.....	68
Tableau 17.....	69
Tableau 18.....	70
Tableau 19.....	71
Tableau 20.....	73
Tableau 21.....	73

## COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

### SYSTÈMES D'ALARME –

#### Partie 1: Méthodes d'essais d'environnement

#### AVANT-PROPOS

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI elle-même ne fournit aucune attestation de conformité. Des organismes de certification indépendants fournissent des services d'évaluation de conformité et, dans certains secteurs, accèdent aux marques de conformité de la CEI. La CEI n'est responsable d'aucun des services effectués par les organismes de certification indépendants.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 62599-1 a été établie par le comité d'études 79 de la CEI: Systèmes d'alarme et de sécurité électronique.

La présente norme est basée sur l'EN 50130-5 (1995) et ses amendements 1 (1998) et 2 (2003).

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
79/276/FDIS	79/292/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

Une liste de toutes les parties de la série CEI 62599, présentées sous le titre général *Systèmes d'alarme*, peut être consultée sur le site web de la CEI.

La série CEI 62599 comprend actuellement la présente Partie 1 qui concerne les méthodes d'essai d'environnement, et la Partie 2, qui couvre les exigences pour l'immunité CEM.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de stabilité indiquée sur le site web de la CEI sous "<http://webstore.iec.ch>" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite,
- supprimée,
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

## INTRODUCTION

Le but des essais d'environnement est de démontrer que le matériel peut fonctionner correctement dans son environnement d'utilisation et qu'il continuera de le faire au cours d'une période de temps raisonnable. Cependant, les matériels de systèmes d'alarme sont installés dans des environnements très différents et il ne serait pratiquement pas possible de tester chacun des aspects concernant les conditions d'environnement qui correspondent aux conditions les plus extrêmes.

Les essais et les sévérités indiquées dans la présente partie de la CEI 62599 sont, par conséquent, destinés à fournir une série d'essai faisables, pour déterminer l'aptitude du matériel à supporter les défaillances mécaniques les plus susceptibles de se produire dans l'environnement, au sein duquel on peut supposer devoir installer chacun des types de matériels (c'est-à-dire l'environnement normal d'utilisation). La présente partie comprend uniquement les environnements d'utilisation concernant les matériels généralement installés dans des locaux industriels et commerciaux. Par conséquent, il convient de prendre note que des précautions supplémentaires peuvent être nécessaires, pour des installations particulières dans lesquelles certains aspects concernant l'environnement peuvent être identifiés comme étant anormalement sévères. Une sévérité complémentaire particulière a été ajoutée à l'essai de froid, pour faire face aux conditions particulières de froid, trouvées dans l'extrême Nord de l'Europe.

Ces essais sont conçus pour illustrer les défauts dus à des environnements d'utilisation réalistes. Cependant, certaines défectuosités importantes sont consécutives à des modifications survenant progressivement pour des conditions réalistes d'utilisation. Afin de réaliser les essais dans des délais raisonnables et à moindre coût, il est parfois nécessaire d'accélérer ces modifications par intensification des conditions (par exemple en accroissant le niveau d'un agent d'environnement ou en augmentant sa durée ou sa fréquence d'application).

Les essais contenus dans la présente norme sont par conséquent divisés en deux types d'essai:

### Essais fonctionnels

Dans ces essais, l'échantillon est soumis aux conditions d'essai correspondant à l'environnement d'utilisation. L'objet de ces essais est de démontrer l'aptitude du matériel à supporter et à fonctionner correctement dans l'environnement normal d'utilisation et/ou à démontrer l'immunité du matériel à certains aspects de cet environnement. L'échantillon est par conséquent en fonctionnement, ses conditions sont contrôlées et il peut être fonctionnellement testé au cours de la mise en épreuve relative à ces essais.

### Essais d'endurance

Dans ces essais, l'échantillon peut être soumis à des conditions plus sévères que celles correspondant à l'environnement d'utilisation, afin d'accélérer les effets de l'environnement normal d'utilisation. L'objet de ces essais est de démontrer l'aptitude des matériels à supporter les effets à long terme de l'environnement d'utilisation. Comme l'essai est destiné à étudier les effets résiduels plutôt que les effets immédiats de la mise à l'épreuve relative à l'essai, l'échantillon n'est normalement pas alimenté ni contrôlé pendant la période de mise à l'épreuve.

La présente norme est destinée à être un document source pour les essais d'environnement, auxquels il est possible de se référer dans les normes particulières de produit pour les composants des systèmes d'alarme qui font partie du présent domaine d'application. Dans le but d'obtenir une cohérence entre ces normes, il convient que les groupes de travail élaborant ces normes particulières de produit choisissent les essais et les sévérités recommandés pour les classes appropriées de matériel et d'environnement, sauf s'il existe de bonnes raisons techniques de faire autrement.

## SYSTÈMES D'ALARME –

### Partie 1: Méthodes d'essais d'environnement

#### 1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 62599 spécifie les méthodes d'essai d'environnement à utiliser pour vérifier les composants système des systèmes d'alarme suivants et destinés à être utilisés à l'intérieur et aux environs des immeubles:

- a) systèmes de contrôle d'accès, pour des applications de sécurité;
- b) systèmes de transmission d'alarme<sup>1</sup>;
- c) systèmes CCTV, pour des applications de sécurité;
- d) systèmes combinés et/ou intégrés;
- e) systèmes d'alarme intrusion et de hold-up;
- f) centres de contrôle et de réception d'alarme;
- g) systèmes d'alarme sociale.

La présente partie spécifie trois catégories de matériels (fixe, mobile et portable) et quatre classes d'environnement.

Les classes d'environnement comprennent uniquement les environnements d'utilisation générale, envisagés pour les matériels installés dans des environnement d'utilisation de types résidentiel, commercial et industriel. Il peut être nécessaire à la norme de produit d'exiger des essais d'environnement ou des sévérités complémentaires ou différentes, pour lesquels

- 1) il pourrait y avoir des difficultés particulières (par exemple certaines sévérités différentes peuvent être exigées pour les détecteurs de bris de glace placés sur les fenêtres en verre, en raison de conditions locales extrêmes de température et d'humidité),
- 2) l'exposition à l'essai concerne le phénomène de détection envisagé pour le détecteur (par exemple au cours d'un essai de vibration sur un détecteur sismique).

Pour réaliser des méthodes d'essais reproductibles et éviter la prolifération de méthodes d'essai techniquement similaires, les procédures d'essai ont été choisies, si possible, en correspondance avec des normes acceptées au plan international (par exemple les normes CEI). Pour les directives particulières concernant ces essais, il convient de se référer aux documents appropriés, indiqués dans le paragraphe correspondant. Pour les directives plus générales et pour les informations de base concernant les références des essais d'environnement, il convient de se reporter aux CEI 60068-1 et CEI 60068-3.

Cette norme ne spécifie pas

- i) les exigences ou les critères de performance à appliquer qu'il convient de spécifier dans la norme de produit correspondante,
- ii) les essais particuliers uniquement applicables à un dispositif particulier (par exemple l'effet des courants d'air tourbillonnants sur les détecteurs de mouvement à ultrasons),
- iii) les exigences de base relatives à la sécurité, telles que la protection contre les chocs électriques, la mauvaise utilisation, la coordination de l'isolement et les essais relatifs aux diélectriques,
- iv) les essais relatifs aux agissements délibérés de destruction ou de fraude.

<sup>1</sup> A l'exclusion des matériels qui font partie du réseau public de communication.

## 2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60068-1:1988, *Essais d'environnement – Partie 1: Généralités et guide*

CEI 60068-2-1:2007, *Essais d'environnement – Partie 2-1: Essais – Essai A: Froid*

CEI 60068-2-2:2007, *Essais d'environnement – Partie 2-2: Essais – Essai B: Chaleur sèche*

CEI 60068-2-5:1975, *Essais d'environnement – Partie 2-5: Essais – Essai Sa: Rayonnement solaire artificiel au niveau du sol*

CEI 60068-2-6:2007, *Essais d'environnement – Partie 2-6: Essais – Essai Fc: Vibration sinusoïdal*

CEI 60068-2-14:2009, *Essais d'environnement – Partie 2-14: Essais – Essai N: Variation de température*

CEI 60068-2-18:2000, *Essais d'environnement – Partie 2-18: Essais – Essai R et guide: Eau*

CEI 60068-2-27:2008, *Essais d'environnement – Partie 2-27: Essais – Essai Ea et guide: Chocs*

CEI 60068-2-30:2005, *Essais d'environnement – Partie 2-30: Essais – Essai Db: Essai cyclique de chaleur humide (cycle de 12 h + 12 h)*

CEI 60068-2-31:2008, *Essais d'environnement – Partie 2-31: Essais – Essai Ec: Choc lié à des manutentions brutales, essai destiné en premier lieu aux matériels*

CEI 60068-2-42:2003, *Essais d'environnement – Partie 2-42: Essais – Essai Kc: Essai à l'anhydride sulfureux pour contacts et connexions*

CEI 60068-2-52:1996, *Essais d'environnement – Partie 2-52: Essais – Essai Kb: Brouillard salin, essai cyclique (solution de chlorure de sodium)*

CEI 60068-2-75:1997, *Essais d'environnement – Partie 2-75: Essais – Essai Eh: Essais aux marteaux*

CEI 60068-2-78:2001, *Essais d'environnement – Partie 2-78: Essais – Essai Cab: Chaleur humide, essai continu*

CEI 60529:1989, *Degré de protection procuré par les enveloppes (Code IP)*  
Amendement 1 (1999)

CEI 62262:2002, *Degrés de protection procurés par les enveloppes de matériels électriques contre les impacts mécaniques externes (code IK)*